



Конференция Сторон

Двадцать третья сессия

Бонн, 6–17 ноября 2017 года

Пункт 8 b) повестки дня

Разработка и передача технологий и создание

Механизма по технологиям

Обзор эффективного осуществления Центра

и Сети по технологиям, связанным

с изменением климата

**Обзор эффективного осуществления Центра и Сети
по технологиям, связанным с изменением климата**

Предложение Председателя

Проект решения -/CP.23

**Обзор эффективного осуществления Центра и Сети
по технологиям, связанным с изменением климата**

Конференция Сторон,

ссылаясь на решения 1/CP.16, 2/CP.17, 1/CP.18 и 14/CP.18,

1. *приветствует* доклад о независимом обзоре эффективного осуществления Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата (далее – независимый обзор)¹, проведенном по просьбе секретариата в соответствии с пунктом 20 приложения VII к решению 2/CP.17;

2. *с удовлетворением отмечает* помощь, предоставленную Сторонами² и Глобальным экологическим фондом, а также финансовые взносы и взносы натурой, поступившие от Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и других партнеров по консорциуму Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, в поддержку начала функционирования и деятельности Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата;

3. *принимает к сведению* основные выводы независимого обзора в отношении актуальности, действенности, эффективности, результативности и устойчивости услуг, предоставляемых Центром и Сетью по технологиям, свя-

¹ FCCC/CP/2017/3.

² Германия, Дания, Европейский союз, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Норвегия, Республика Корея, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Швейцария и Япония.



занным с изменением климата, содержащиеся в докладе, упомянутом в пункте 1 выше³;

4. *отмечает также* успехи и трудности в деле эффективного осуществления Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, обозначенные в докладе, упомянутом в пункте 1 выше⁴;

5. *постановляет* продлить срок действия меморандума о понимании между Конференцией Сторон и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде в отношении размещения Центра по технологиям, связанным с изменением климата, содержащегося в приложении I к решению 14/CP.18, еще на один четырехлетний период в соответствии с пунктом 22 решения 2/CP.17;

6. *уполномочивает* Исполнительного секретаря подписать от имени Конференции Сторон меморандум о понимании, упомянутый в пункте 5 выше;

7. *предлагает* Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде в качестве принимающей стороны Центра по технологиям, связанным с изменением климата, при поддержке Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, во взаимодействии с Консультативным советом и в рамках их соответствующих функций и мандатов⁵, представить ответ руководства на соответствующие выводы и рекомендации по итогам независимого обзора для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению на его сорок восьмой сессии (апрель–май 2018 года) с учетом итогов работы Сторон на этой сессии;

8. *просит* Вспомогательный орган по осуществлению на его сорок восьмой сессии рассмотреть выводы и рекомендации по итогам независимого обзора и ответ руководства Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, о которых говорится в пункте 7 выше, с тем чтобы рекомендовать проект решения о совершенствовании функционирования Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон на ее двадцать четвертой сессии (декабрь 2018 года);

9. *отмечает*, что Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, продолжают сталкиваться с требующими внимания проблемами в плане устойчивого финансирования, необходимого для выполнения ими своих функций, и что им следует оказать дополнительную финансовую поддержку с учетом пунктов 139 и 141 решения 2/CP.17;

10. *просит* секретариат, в соответствии с пунктом 20 приложения VII к решению 2/CP.17 и при условии наличия финансовых ресурсов, поручить провести второй независимый обзор эффективного осуществления Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, для рассмотрения Конференцией Сторон на ее двадцать седьмой сессии (ноябрь 2021 года), принимая во внимание уроки, извлеченные из первого независимого обзора, в том числе по вопросам, касающимся сроков подготовки обзорного доклада и ответа руководства, упомянутого в пункте 7 выше.

³ FCCC/CP/2017/3, пункты 51–82.

⁴ FCCC/CP/2017/3, пункты 83 и 84.

⁵ Решение 2/CP.17, приложение VII, и решение 14/CP.18, приложение I.